

せいかつじょうほうしこまき

2020
2月号

P1 ●日本料理で 国際交流

●こども企画 体験ツアー

P2 ●2019年分の 確定申告相談会場の お知らせ

P3 ●多文化共生セミナー

- 「小牧市 多文化共生推進プラン」への 意見を 募集します
- 次の 税金の 支払い期限は 3月 2日 (月) です

P4 ●母子健診などの カレンダー

P5 ●成人検診の お知らせ

●外国人の ための 相談窓口の お知らせ

P6 ●山猫団「小さな 牧の サーカス」

- 歴史館から 見える あの山 この山
- 危険ごみの 正しい 出し方



日本料理で 国際交流

とりてり丼を
一緒に 作ろう!



日時 2月 22日 (土) 10:00~13:30

場所 小牧市公民館3階 料理教室

対象 小牧市に 住んでいる人・小牧市で 仕事を している人・小牧市の 学校で 勉強を している人
または KIA会員で 小学3年生以上の 外国人(小学生は 親子で 参加して ください)

定員 20人(早く 申し込んだ人) 参加費 KIA会員 200円、会員ではない人 500円

持ち物 エプロン・ふきん・ペン または えんぴつ

申し込み 2月 1日 (土) ~2月 15日 (土) 9:00~17:00の 間に お金を 持って、
小牧市国際交流協会(小牧市公民館4階)へ 来てください ※12:00~13:00、日曜日・月曜日・祝日は お休み



こども企画 体験ツアー

世界の 友だちと オカリナ・コースター作りに チャレンジしよう!

日時 3月 8日 (日) 9:00~16:00 雨でも 行きます。

場所 おかざき世界こども美術博物館

対象 小学3年~小学6年で 小牧市に 住んでいる人、小牧市の 学校で 勉強している人、または KIAの 会員。

定員 日本人 18人、外国人 18人の 子ども(早く 申し込んだ人、会員優先)

料金 会員 500円、会員でない人 1000円

申し込み 2月 1日 (土) ~2月 15日 (土) ※ひとり 3人まで 申し込むことが できます。お金を もって
国際交流協会事務局(小牧市公民館4階)へ 来てください。



昨年の こども企画の 様子

問合せ

小牧市国際交流協会(KIA) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp
※12:00~13:00、日曜日・月曜日・祝日は お休み

2019年分の 確定申告相談会場 のおしらせ

会場

こまきし こうみんかん こまきし しんみん かいかん みなみがわ こまきし こまき にちようめ ばんち ちす さんしやう
小牧市公民館（小牧市市民会館南側） 小牧市小牧二丁目107番地（地図参照）

開いている 期間

ねん がつ にち げつ ねん がつ にち げつ
2020年 2月 17日（月）～ 2020年 3月 16日（月）

（土曜日・日曜日および祝日は 開いていませんが、2月 24日（月・祝）と 3月 1日（日）は 開きます。）

*所得税や 復興特別所得税・贈与税の 申告と 納税の 期限は、3月 16日（月）です。
 個人事業者の 場合、消費税や 地方消費税の 申告と 納税の 期限は、3月 31日（火）です。

*この期間（2月17日（月）～3月16日（月））は、税務署内では 申告書の 作り方は
 教えていません。作った 申告書の 提出だけ 受け付けしています。

開いている 時間

9:00～17:00（受け付けは 16時に 終わります。）

*会場が 混んでいると、受け付けが 早めに 終わる 場合があります。

交通機関

⑪巡回バス（⑪西部右まわりコース、⑫西部左まわりコース、⑬小牧・味噌西コース）
 「市民会館前」で 降りてください。

⑭名鉄小牧駅で 降りてから 歩いて 15分くらい。

も 持っていく 書類

ねんまつちやうせい きやうよ しょとく ひと かしょ いじやう きやうよ こうけい しんこく ひと ばあい
 年末調整を していない 給与所得が ある人、2ヶ所 以上の 給与を 合計して 申告する人の 場合

☐ 給与所得の 源泉徴収票（原本。コピーでは 受け付けすることが できません。）

☐ 社会保険料を 証明する 書類 ☐ 生命保険料・地震保険料控除証明書

☐ 医療費控除の 明細書 ☐ 印鑑

☐ 払いすぎた 税金が 返ってくる 場合は 振込先が わかるもの（本人の 名前の 通帳）

*申告される 内容により、他にも 必要な 書類が あります。

分からない ときは、小牧税務署に 電話して 聞いて ください。

●税務署に 行かなくても 家の パソコンで 確定申告書を作ることができます。

「確定申告書等作成コーナー」では、所得税と 復興特別所得税の 確定申告書、青色申告決算書、
 収支内訳書、消費税の 確定申告書、贈与税の 申告書などを作ることができます。

詳しくは、国税庁ホームページを 見てください。（<http://www.nta.go.jp>）

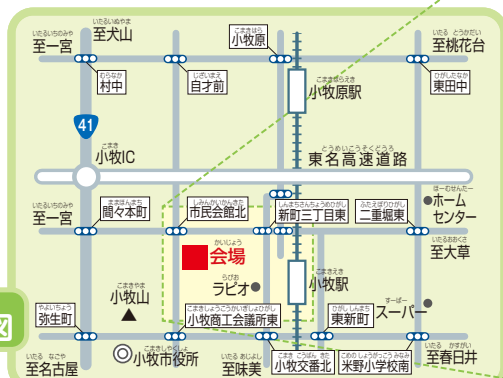


問い合わせ先 **小牧税務署** TEL.0568-72-2111 〒485-8651 小牧市中央1-424

*電話は 自動音声（日本語）で 案内しています。

案内に 従って 操作して ください。

電話を かけるときは、
 番号を よく 確かめて
 ください。



案内地図

拡大地図

多文化共生セミナー



労働力不足が社会問題となっており、外国人労働者の受け入れを拡大するため、入管法が改正されました。それに伴う新たな外国人雇用のルールや、想定される市役所での手続きなどを説明します。多くの業界で外国人労働者の雇用が注目されていますが、外国人雇用において極めて重要な入管法やビザの就労制限については正しく理解されていない場合が多く、ときにトラブルとなっています。外国人雇用における注意点、入管法改正のポイント等について講演していただきます。

日時 2月19日(水) 18:30~20:00

会場 小牧市役所 本庁舎 601会議室

内容 「円滑な外国人雇用について」

参加料金 無料



講師 照屋 エイジ 先生
(日系ブラジル人で初めて司法試験合格)
弁護士
(所属 大嶽達哉法律事務所・名古屋市中区錦)

※参加する人は、2月7日(金)までに、
この欄の問合せへ、ハガキか、FAXか、
メールで申し込んでください。
「多文化共生セミナー参加希望 /
名前(読み方) / 年齢 /
連絡先の電話番号」を書いてください。

問合せ

小牧市役所本庁舎2階 多文化共生推進室(〒485-8650 住所を 書かなくても 届きます)
TEL.0568-39-6527 FAX.0568-72-2340 Email: tabunka@city.komaki.lg.jp

次の税金の支払い期限は 3月2日(月)です

●固定資産税(第4期)

●国民健康保険税(第9期)

●介護保険料(第8期)

●後期高齢者医療保険料(第7期)

支払いは早めに!

支払いを忘れないようにするには、口座振替が便利です。税金を口座振替で支払う人は、支払い期限の前の日までに口座の残りのお金を確認してください。

平日の屋は忙しくて、税金の支払いができない人は…

毎週日曜日に市役所の窓口で支払いができます。(年末年始 除く)

① 市役所本庁舎 2階で、税金の払い方の相談ができます。税金を払うこともできます。

とき ▶ 2月9日(日)、2月23日(日) 8:30~17:15

② 市役所本庁舎 1階で、税金を払うことができます。

とき ▶ 2月2日(日)、9日(日)、16日(日)、23日(日) 8:30~17:15

③ バーコード付きの税金の納付書はコンビニエンスストアでも払うことができます。

※ただし、納付書に書いてある期限までです。

問合せ

収税課

TEL.0568-72-2101(代表) 内線276~279 TEL.0568-76-1117/0568-76-1118(直通)

健診のおしらせ

*母子健診などのカレンダー

※親子(母子)健康手帳を 忘れずに 持って 来て ください。

母子手帳

種 類	日 に ち	場 所	受 付 時 間	対 象 ・ 内 容 ・ 申 し 込 み な ど
4か月児健診・ ははおや し か けんしん 母親歯科健診	2月 4日(火) 2月18日(火) 2月25日(火) 3月 3日(火)	保健センター	13:05~13:35	2019年10月 1日~ 8日生まれ 2019年10月 9日~16日生まれ 2019年10月17日~23日生まれ 2019年10月24日~31日生まれ
1歳6か月児健診	2月 7日(金) 2月14日(金) 2月21日(金)	保健センター	13:05~14:15	2018年 8月11日~20日生まれ 2018年 8月21日~31日生まれ 2018年 9月 1日~10日生まれ
2歳3か月児歯科健診	2月 6日(木) 2月20日(木)	保健センター	9:00~10:10	2017年11月 1日~15日生まれ 2017年11月16日~30日生まれ
3歳児健診	2月5日(水) 2月12日(水) 2月26日(水)	保健センター	13:05~14:15	2017年 2月 1日~10日生まれ 2017年 2月11日~20日生まれ 2017年 2月21日~28日生まれ
BCG接種	2月13日(木) 2月19日(水) 2月27日(木)	保健センター	13:45~14:30	生まれてから 5か月~1歳未満 (標準的 接種期間は 生まれてから 5か月~8か月未満)

※対象の 人には 事前に 手紙を 送りますので、詳しい 受付時間は 手紙で 確認してください。

※健診は 必ず 受けましょう。都合が 悪い場合は、保健センターへ 相談して ください。

親子健康手帳 (母子健康手帳) 交付	平日 月~金 毎月第3火曜日、 祝日、年末年始除く	子育て世代 包括支援センター (ラビオ3階)	9:30~17:15	●内容/保健師・助産師が 親子健康手帳を 渡します 妊娠中の 不安や 心配な 事など、気軽に 相談してください ●持ち物/妊娠届出書 または 医師の 診断書、個人番号カード (個人番号カードが ない場合は 通知カードと 身分証が いります)
離乳食教室 (初期ごっこん教室)	2月 5日(水)	保健センター	10:00~11:00 ごろ	●対象/4か月児以降の 保護者(27人) 赤ちゃんも 参加できます ●料金/0円 ●申し込み/保健センター 予約必要 ●持ち物/親子(母子)健康手帳、バスタオル、抱っこひも など
離乳食教室 (後期かみかみ教室)	2月21日(金)	保健センター	10:00~11:00 ごろ	●対象/9か月児以降の 親子(21組) ●料金/0円 ●申し込み/保健センター 予約必要 ●持ち物/親子(母子)健康手帳、バスタオル、お手ふき など
パパママ教室	3月 1日(日)	保健センター	10:00~12:00	●対象/市内在住の 妊婦と その夫 (妊婦のみの 参加も 可) 30組 予約必要 ●内容/赤ちゃんとの 暮らしについて、お父さんの 役割について、妊娠中の 食事について、 パパ・ママのお口の 健康について、赤ちゃん人形 だっこ体験、妊婦体験 ●申し込み/保健センター ●持ち物/親子(母子)健康手帳、筆記用具、塩分濃度を 測るための 汁物(30ccくらい)、飲み物 ●料金/0円
母乳相談	2月 4日(火) 2月12日(水) 2月19日(水) 2月25日(火) 2月26日(水)	子育て世代 包括支援センター (ラビオ3階)	10:00~12:00 10:00~12:00 10:00~12:00 10:00~12:00 13:00~16:00	●料金/無料 ●申し込み/子育て世代 包括支援センター(ラビオ3階) 電話 0568-71-8611 予約必要
育児相談・ 妊婦・産婦健康相談	2月 7日(金) 2月17日(月)	小牧児童館 北里児童館	10:00~11:15	●内容/育児についての 不安や 心配ごとの 相談、身体計測 血圧測定、尿検査(希望者のみ) 申し込みは いりません
にこにこむし歯 予防相談	2月 7日(金)	小牧児童館	10:00~11:15	●対象/乳幼児(特に 1歳ぐらいの お子さんに おすすめです) ●内容/歯みがき、歯ならびについての 不安や 心配ごとの 相談 ●持ち物/親子(母子)健康手帳・歯ブラシ ●料金/0円 申し込みは いりません
赤ちゃん訪問	保健連絡員 または 保健連絡員OBが、生まれてから 1~3か月ぐらいの 赤ちゃんの いる家に、 出産祝い品を 持って 訪問します。(前もって 電話等で 都合を ききます)			
低体重児届	出生体重が 2,500g未満の 赤ちゃんが 生まれたら、低体重児届出書を 出しましょう。 ●届出先/子育て世代 包括支援センター(ラビオ3階) または 保険年金課			
1st アニバーサリー 事業	赤ちゃんが 生まれてから 10か月ごろ 自宅に アンケートが 届きます。アンケートを 出して プレゼントを もらいましょう。 ●もらえる場所/子育て世代 包括支援センター(ラビオ3階) または 市内児童館			

詳しいことを 知りたい人は、
右の 問合先へ
聞いて ください。

問合先

保健センター TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

子育て世代 包括支援センター(ラビオ3階) TEL.0568-71-8611 FAX.0568-71-8612

健診のおしらせ

成人検診のおしらせ

	種類	日にち	時間	場所	対象・料金・申し込みなど
集団検診	大腸がん検診 (便潜血反応検査)	※検体容器は 保健センターで 回収します。 回収日の 予定は、検体容器を 送る時に 知らせます。			保健センター ●対象/30歳以上の 小牧市に 住民登録のある人 ●料金/500円 ●申し込み/保健センター
	乳がん検診 (マンモグラフィ)	2月10日(月) ※今年度最後の 検診	9:00~15:10	保健センター	●対象/40歳以上の 小牧市に 住民登録のある人で 下の 表の どれかに あてはまる人 ●定員/120人/回 ●料金/1,000円(70歳以上は 500円)
	乳がん検診 (超音波)	2月26日(水)	9:00~10:10	保健センター	●対象/30歳から 39歳の 小牧市に 住民登録のある人 ●定員/60人/回 ●料金/1,000円 ●申し込み/保健センター
	肺がん検診 (喀痰検査)	●受診期間 2020年 2月28日(金) まで ※痰を とる 検査です。検体容器を 回収する日の 予定は、検体容器を 渡す時に 知らせます。			●対象/50歳以上の 小牧市に 住民登録のある人で「1日にたばこを吸う本数 × たばこを吸った年数」が 600以上の人 ●定員/なし ●料金/500円 ●申し込み/2020年2月14日(金)までに 保健センター
個別検診	子宮がん 個別検診 (内診、視診、 細胞診)	●受診期間 2020年 3月31日(火) まで	小牧市内の 産婦人科	●対象/20歳以上の 小牧市に 住民登録のある人で 下の 表の どれかに あてはまる人 ●料金/頸部がん検診:1,000円 頸部・体部がん検診:2,000円(70歳以上は 500円) ※体部がん検診は 医師が 必要と 認めた人だけ 受けることが できます ●申し込み/下の表の ①~③の人:小牧市内の 産婦人科 下の表の ④の人:前もって 保健センターへ 聞いてください。	
	乳がん 個別検診 (マンモグラフィ)	まで	みわ レディース クリニック	●対象/40歳以上の 小牧市に 住民登録のある人で 下の 表の どれかに あてはまる人 ●料金/1,500円(70歳以上は 500円) ●申し込み/下の表の ①~③の人:みわレディースクリニック (Tel.76-2603)、下の表の ④の人:前もって 保健センターへ 聞いてください。	
	人間ドック	●受診期間 2020年 2月14日(金) まで	市内の 指定 医療機関	●身体計測・血圧・尿検査・血液検査・胃、大腸、胸部X線の がん検診 ●対象/40歳以上の 市内に 住民登録のある人で、国民健康保険または 後期高齢者医療保険に 入っている人、協会けんぽの 被扶養者 ●料金/国民健康保険・後期高齢者医療保険に入っている人:4,900円(70歳以上 1,900円)、 協会けんぽの 被扶養者:6,780円(70歳以上 3,780円) ※人間ドックを受診する際は それぞれの 保険から 送られた 受診券が あります。 ●申し込み/市内指定医療機関(詳しくは、保健センターへ 聞いてください)	

対象者	① 無料クーポンが 届いた人	② 誕生日が 1989年 1月7日 以前で 偶数年に 生まれた人
	③ 誕生日が 1989年 1月8日 以降で 奇数年に 生まれた人	④ ①~③以外で 2018年度に 受診して いない人

【乳がん検診・子宮がん検診】について ※乳がん(マンモグラフィ)、子宮がん検診は、厚生労働省の「がん検診の指針」に
基づき、2年に 1回の 受診としています。

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545



外国人のための 相談窓口のおしらせ

小牧市役所 本庁舎 2階 多文化共生推進室の中
9:00~17:00 (12:00~13:00は お休み)

そのほか、保険年金課と 幼児教育・保育課に ポルトガル語(9:00~17:00)、福祉総務課に ポルトガル語(9:00~16:30)、
子育て世代包括支援センターに ポルトガル語と スペイン語(9:30~17:30)を 話すことが できる 職員が います。
その他の 言語も、自動翻訳機を 使って 話すことが できます。

問合先 多文化共生推進室 TEL.0568-76-1675(相談直通)

ポルトガル語・スペイン語・英語 月~金

市制65周年 記念事業

山猫団「小さな牧のサーカス」コンテンポラリーダンス公演

日時 3月7日(土) 14:00開演 (13:45開場) 会場 市民会館 大ホール 小牧市 小牧2丁目107番地

料金 一般:1,500円 アートフレンド会員一般:1,200円 高校生以下:無料(要整理券) ※全席自由

チケット販売 好評発売中 こまき市民文化財団オンラインチケットサービス

(<http://www.komaki-bunka.or.jp>)、市民会館、東部・味噌・北里の各市民センター、まなび創造館

※オンラインチケットサービスのご利用には、チケット代に 各種手数料が かかる場合があります。

※施設により 開館時間、休業日が 異なります。電話予約: 9:00から17:00まで こまき市民文化財団 (月曜日休館)

※予約後 10日以内に 入金 または 引き換えを お願いします。

(注)10日以内に 入金 または 引き換えが ない場合、予約は 取り消されます。

その他: 託児サービス 料金: 子も 1人につき 1,000円(定員10人 先着順) 対象: 1歳以上の 未就学児

希望する人は、2月26日(水)までに こまき市民文化財団へ 申し込んで ください。

問合せ (一財)こまき市民文化財団 TEL.0568-71-9700



市制65周年 記念事業 歴史館 企画展

歴史館から見えるあの山 この山

小牧市歴史館の 4階 展望室から 見える 日本百名山等を

パネル写真にして、それらの 山に まつわる 歴史も 交えて 紹介します。

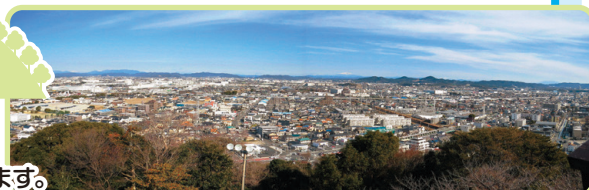
日時 1月4日(土)～3月31日(火) 9:00～16:30 館内観覧の場合は 16:15まで

会場 小牧市歴史館 展示無料 スペース ※休館日:2月20日(木)、3月19日(木)

※3月19日(予定)までは 工事のため 4階展望室には 入れません。

料金 無料 ※歴史館内観覧の場合、大人(れきしるこまき共通入場券)100円、中学生以下 無料

問合せ 小牧市歴史館 TEL.0568-72-0712



エコリンからの お知らせ

危険ごみ(スプレー缶、リチウムイオンバッテリーなど)の正しい出し方



スプレー缶が 漏れていて 火事になった 写真

※写真は 他のもで 起こった 事故です

危険ごみを 指定ごみ袋(白・赤・緑)では 絶対に 出さないでください。

小牧市では スプレー缶や リチウムイオンバッテリーなどの 火が つきやすい ごみは 「危険ごみ」として、専用の 車と 施設で 安全に 処理を しています。

指定ごみ袋(白・赤・緑)に 入れて 出すと、ごみ収集車や 施設が 火事になるかも しれません。必ず 透明袋で 「危険ごみ」として 出してください。



危険ごみとして 透明袋で 出すもの

スプレー缶類



殺虫剤や芳香剤など

刃物



包丁やはさみなど

使い捨てライター



その他



キャンプ用 携帯ポンプ など

乾電池、小型充電式電池



コイン電池 (形式記号CR-BR)

小型充電式電池が内蔵されたもの

コンセントやUSBを使用し充電できるもの



小型充電式電池(バッテリー)を取り外すことの できない小型家電は「危険ごみ」で出してください。

危険ごみの 正しい出し方



中身の 見える 透明袋に 入れ 資源回収場へ 出す

問合せ ごみ政策課 TEL.0568-76-1187

へんしゅう 編集 発行

小牧市役所 市民生活部 多文化共生推進室 多文化共生係

〒485-8650 愛知県小牧市堀の内三丁目1番地

電話.0568-39-6527 FAX.0568-72-2340 <http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10822.html>

※詳しくは 各担当 窓口へ 聞いて ください

Q こまきがいこくじんのかたへ 検索



環境のためにインキには 大豆油インキを使用しています。